

---

---

5th Session, 50th Legislature,  
New Brunswick,  
36 Elizabeth II, 1987

---

---

5<sup>e</sup> session 50<sup>e</sup> Législature,  
Nouveau-Brunswick,  
36 Elizabeth II, 1987

FACULTY OF  
LAW LIBRARY  
UNIVERSITY OF  
NEW BRUNSWICK

APR 22 1987

11

# BILL

# PROJET DE LOI

AN ACT TO AMEND THE  
ECOLOGICAL RESERVES ACT

LOI MODIFIANT LA LOI SUR  
LES RÉSERVES ÉCOLOGIQUES

---

---

HON. MALCOLM N. MacLEOD

---

---

L'HON. MALCOLM N. MacLEOD

---

---

## EXPLANATORY NOTE

### Section 1

A definition of “forest service officer” is added for the purposes of the new section 5.1.

### Section 2

This provision is added to allow the Minister to authorize forest services officers to determine and demarcate any parts of the boundary line of an ecological reserve that lie within Crown land notwithstanding the prohibition against non-surveyors performing land surveys contained in the *New Brunswick Land Surveyors Act, 1986*.

## NOTE EXPLICATIVE

### Article 1

La définition «agent du service forestier» est ajoutée aux fins du nouvel article 5.1.

### Article 2

Disposition ajoutée pour permettre au Ministre d'autoriser les agents du service forestier à déterminer et tracer toutes parties des limites d'une réserve écologique situées sur une terre de la Couronne, nonobstant l'interdiction pour les personnes qui ne sont pas arpenteurs-géomètres d'exercer l'activité d'arpentage, en vertu de la *Loi de 1986 sur les arpenteurs-géomètres du Nouveau-Brunswick*.

**An Act to Amend the  
Ecological Reserves Act**

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of New Brunswick, enacts as follows:

**1** *The Ecological Reserves Act, chapter E-1.1 of the Acts of New Brunswick, 1975, is amended in section 1 by adding after the definition “environment” the following:*

“forest service officer” means a person appointed pursuant to subsection 5(1) of the *Crown Lands and Forests Act*;

**2** *The Act is amended by adding after section 5 the following:*

**5.1** Notwithstanding the *New Brunswick Land Surveyors Act, 1986*, the Minister may authorize a forest service officer to determine and demarcate any parts of the boundary line of an ecological reserve that are situated on Crown land.

**Loi modifiant la  
Loi sur les réserves écologiques**

Sa Majesté, sur l'avis et du consentement de l'Assemblée législative du Nouveau-Brunswick, décrète:

**1** *La Loi sur les réserves écologiques, chapitre E-1.1 des Lois du Nouveau-Brunswick de 1975, est modifiée à l'article 1 par l'adjonction avant la définition «conseil» de ce qui suit:*

«agent du service forestier» désigne une personne nommée conformément au paragraphe 5(1) de la *Loi sur les terres et forêts de la Couronne*;

**2** *La Loi est modifiée par l'adjonction après l'article 5 de ce qui suit:*

**5.1** Nonobstant la *Loi de 1986 sur les arpenteurs-géomètres du Nouveau-Brunswick*, le Ministre peut autoriser un agent du service forestier à déterminer et tracer toutes parties des limites d'une réserve écologique situées sur une terre de la Couronne.

5th Session, 50th Legislature,  
New Brunswick,  
36 Elizabeth II, 1987

# BILL

---

---

AN ACT TO AMEND THE  
ECOLOGICAL RESERVES ACT

---

---

Read first time

Read second time

Committee

Read third time

---

---

HON. MALCOLM N. MacLEOD

---

---

5<sup>e</sup> session 50<sup>e</sup> Législature,  
Nouveau-Brunswick,  
36 Elizabeth II, 1987

# PROJET DE LOI

---

---

LOI MODIFIANT LA LOI SUR  
LES RÉSERVES ÉCOLOGIQUES

---

---

Première lecture

Deuxième lecture

Comité

Troisième lecture

---

---

L'HON. MALCOLM N. MacLEOD

---

---